

## Bildzeichen für Textilmaschinen

Teil 11: Ergänzung zu DIN 63201

DIN

63201-11

ICS 01.080.20; 59.120.00

Deskriptoren: Textilmaschine, Bildzeichen, graphisches Symbol

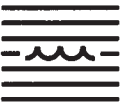







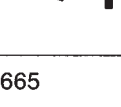
Graphical symbols for textile machinery —  
Part 11: supplement to DIN 63201








Diese Norm ist eine Ergänzung zu der im November 1982 herausgegebenen Norm  
DIN 63201 und soll bei einer Neufassung dieser Norm eingearbeitet werden.

In der ersten Tabellenspalte ist jeweils oberhalb des Bildzeichens die Registriernummer  
nach DIN 30600 angegeben.

Fortsetzung Seite 2 bis 4

Textilnorm, Normenausschuß Textil und Textilmaschinen im DIN Deutsches Institut für Normung e.V.

Bildzeichen	Bedeutung
03657 	Nasse Warenbahn Wet fabric web Laize humide
03658 	Warenbahn-Nummer Fabric web number Numéro de la laize
03659 	Warenbahn-Anfang Start of fabric web Début de la laize
03660 	Warenbahn-Ende End of fabric web Fin de la laize
03661 	Warenbahnstapel abziehen Draw off folded fabric web Désempilage de la laize
03662 	Warenbahn beidseitig erwärmen Heat fabric web on both sides Chauffage des deux faces de la laize
03663 	Wärmestrahlung von Warenbahn abgewendet Heat radiator swung away from fabric web Rayonnement de chaleur détourné de la laize
03664 	Wärmestrahlung auf Warenbahn gerichtet Heat radiator directed towards fabric web Rayonnement de chaleur dirigé sur la laize
03665 	Wärmeabgabe durch Strahlung, oberer Teil Heat transfer by radiation, top section Emission de chaleur par rayonnement, partie supérieure

Bildzeichen	Bedeutung
03666 	Wärmeabgabe durch Strahlung, unterer Teil Heat transfer by radiation, bottom section Emission de chaleur par rayonnement, partie inférieure
03667 	Richtwalze, konvex Guide roller, convex Rouleau redresseur, convexe
03668 	Richtwalze, konkav Guide roller, concave Rouleau redresseur, concave
03669 	Armlagerung heben, senken Raise/lower arm pivot Montée, descente logement du bras
03670 	Walze heben Raise roller Montée du rouleau
03671 	Walze(n) reinigen Clean roller(s) Nettoyage du rouleau, des rouleaux
03672 	Schmutz absaugen Extract dirt Aspiration des saletés